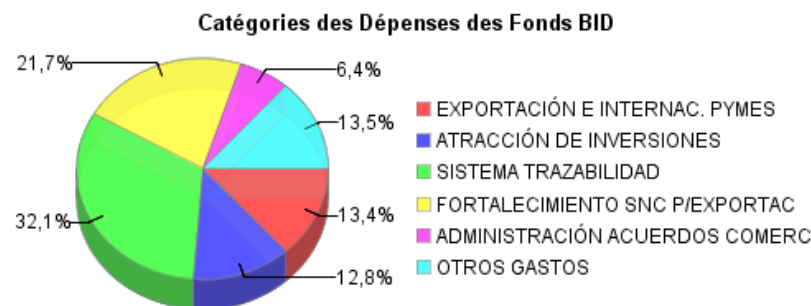
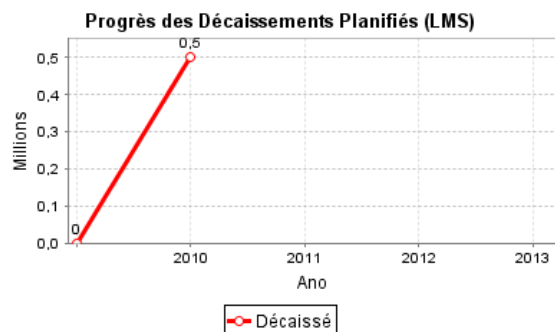
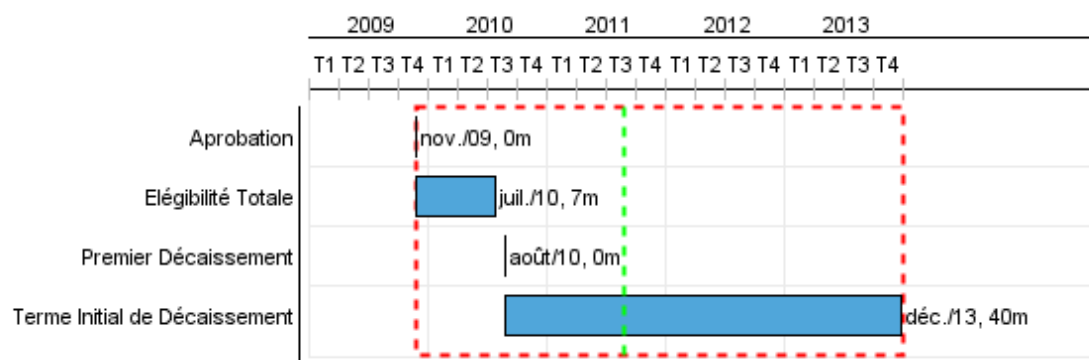


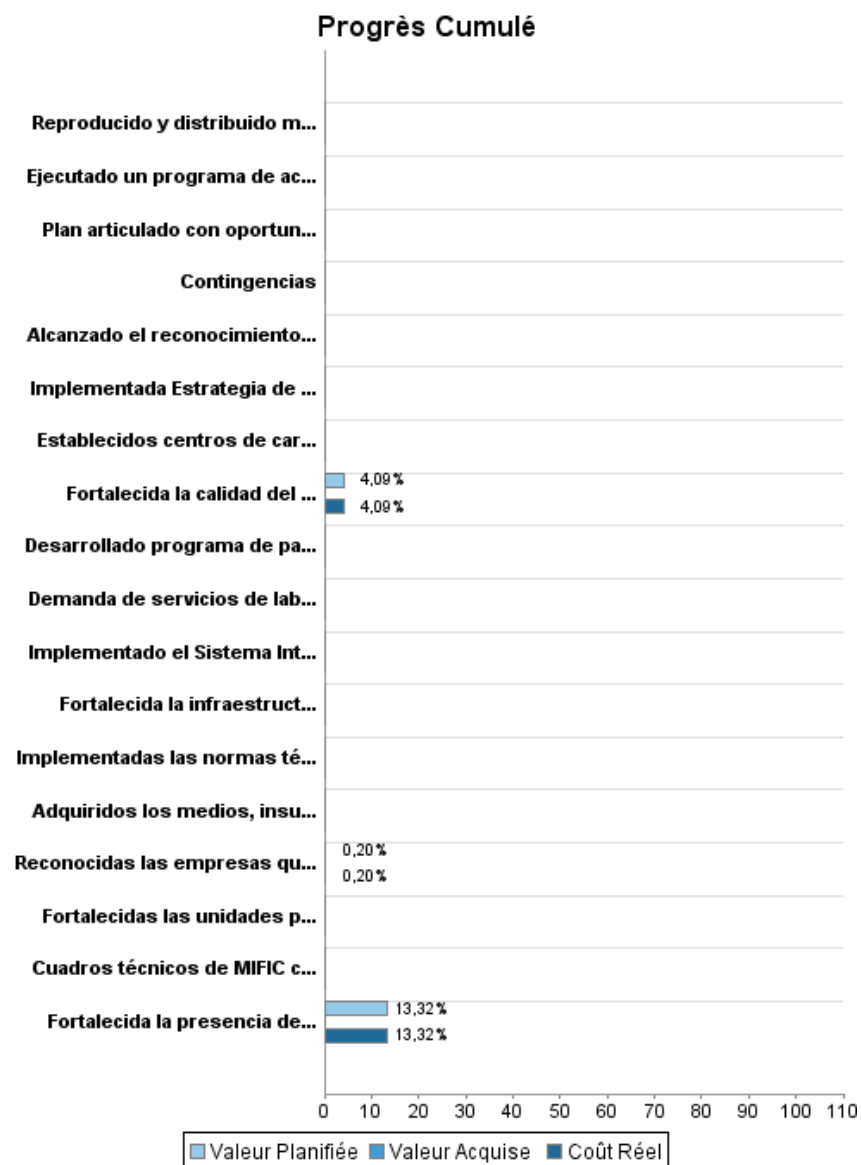
Rapport Résumé

Données Générales		Fonds Disponibles (US\$)		Coût Total et Source de Financement	
Agence d' Exécution (EA):	MINISTERIO DE FOMENTO, INDUSTRIA Y COMERCIO				
Secteur:	TRADE-SUPPORT OF TRADE ACTIVITIES				
Numéro(s) de Prêt(s):	2244/BL-NI	Montant Courant Approuvé:	10.000.000,00	Initial BID:	10.000.000,00
Étape:	Approved	Montant Décaissé à ce Jour:	500.000,00	Courant BID:	10.000.000,00
Type d' Opération:	INV - Investissement	% Décaissé:	5,00	Pari Passu:	100,00
Opération(s) Connexe(s):	NI-P1013, NI-T1131	Solde:	9.500.000,00	Cofinancement/Pays:	437.000,00
Sous-Type de l'Opération:	ESP - Specific Investment Operation			Estimation Initiale:	10.437.000,00
				Période d'Amortissement (mois):	287

Catégorie d'Impact Environnemental et Social du Projet	Reformulation	Validation
Catégorie d'Impact Environnemental et Social du Projet: B	() Les objectifs du projet ont-ils été reformulés?	Validé par le Chef de Division: Apr 15, 2011 Validé par le Représentant: Apr 15, 2011



Progrès Cumulé à 2010



RAPPORT DE SUIVI

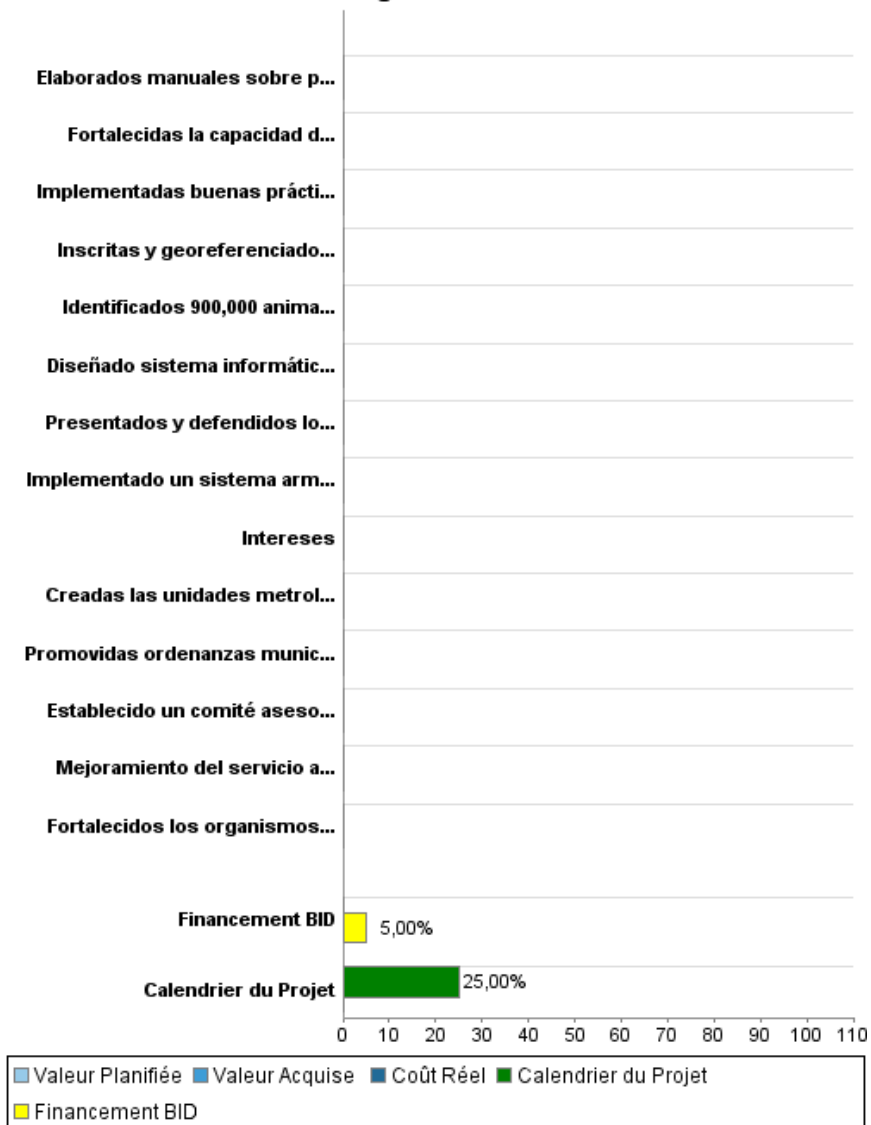
NI-L1016 - Foreign Trade Support Program
2010 2º período con cierre al (31-Mar-2011)



RAPPORT DE SUIVI

NI-L1016 - Foreign Trade Support Program
2010 2º período con cierre al (31-Mar-2011)

Progrès Cumulé



Résultats

Résultat:	Aumento de las exportaciones de PYMES. Se espera que al final del proyecto, las PYMES nicaragüenses hayan exportado 5% anual más respecto del nivel de base de 12.07% (período de referencia 2006-2008)
Observações:	Para calcular la cifra de exportaciones se tomaron en cuenta los criterios establecidos en la Ley MIPYME, las características tecnológicas de las empresas y las cifras de exportación registradas en los años recientes. Los niveles meta se determinan partiendo del supuesto que el modelo de crecimiento económico sustentado en el crecimiento de las exportaciones, en especial de las PYMES y de la inversión permanece como una prioridad de Estado.

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		Fin du Projet
Aumento anual en las exportaciones de PYMES.	% promedio de crecimiento anual en las exportaciones de PYMES.	12,07	2008	P A	17,07

Résultat:	Atraer \$62 millones adicionales, con respecto al nivel de base, en IED nueva durante el plazo de ejecución de la operación. Generación de 6.000 empleos directos.
Suposições:	El aumento en el ingreso de IED en Nicaragua tiene como premisa fundamental que el clima de negocios en el país no empeore.

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		Fin du Projet
Porcentaje de cambio en los flujos de inversión extranjera directa que ingresan a Nicaragua respecto del nivel de base y número de empleos directos que genera ese diferencial.	Millones de dolares	626,00	2008	P A	688,00

Résultat:	Se registrarán 40,000 fincas adicionales. Se aumentará la cobertura geográfica a 105 municipios. El número de cabezas de ganado en categoría de 0-1 año que satisface el requisito de trazabilidad para la exportación será de 900,000.
Observações:	En la evaluación de medio término y en la final se determinará el volumen de carne y el ganado en pie exportado que reúne requisitos de trazabilidad.

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		Fin du Projet
Aumento del numero de fincas registradas sujetas a la trazabilidad.	Fincas registradas	770,00	2008	P A	40.000,00
Aumento de la cobertura geografica de la trazabilidad.	Municipios registrados	7,00	2008	P A	105,00
Aumento en la cantidad de cabezas de ganado de categoria de 0-1 año que satisface el requisito de trazabilidad para la exportacion.	Numero de cabezas de ganado de categoria de 0-1 año que satisface el requisito de trazabilidad para la exportacion.	75.000,00	2008	P A	900.000,00

Résultat:	Fortalecimiento del Sistema Nacional de Calidad para la exportacion. Sistema Nacional de la Calidad para la exportación desarrollado y en operación.
------------------	--

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		Fin du Projet
Fortalecimiento del Sistema Nacional de la Calidad para la Exportacion.	Sistema Nacional de la Calidad para la exportacion en proceso de desarrollo.	0,20	2008	P A	1,00

Résultat:	Capacidad del MIFIC de administrar los acuerdos comerciales y dar seguimiento a negociaciones comerciales mejora sustancialmente.
------------------	---

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		Fin du Projet
Capacidad del MIFIC de administrar los acuerdos comerciales y dar seguimiento a negociaciones comerciales mejora sustancialmente.	Indicador Basico de Capacidad de Administracion de Acuerdos Comerciales (puntos)	550,00	2008	P A	675,00

Produites: Progrès Physique et Financier Annuel 2010

Description	Unité de Mesure	Physique				Financier			
		Planifié	Réel	Unités Cumulées	Unités FDP	Planifié	Réel	Coûts Cumulées	Coûts FDP
Fomento a las exportaciones e internacionalización de PYMES.									
Elaborado el estudio de Sesgo Antiexportador e implementadas sus recomendaciones. Actualizada y revisada la Política de fomento y promoción de exportaciones, con base en las recomendaciones del estudio de sesgo exportador.	Estudio de Sesgo Antiexportador elaborado e implementado y política actualizada y revisada.	1,50			1,00				156.000,00
Sector exportador nacional actualizado sobre la demanda del mercado internacional de los productos nacionales.	Actualizado y divulgado el estudio de oferta exportable para los mercados de: Norte, Centro y Suramérica.	1,00			1,00				372.000,00
Fortalecida la presencia comercial del país para la promoción de exportaciones en el mercado europeo, a través de una antena comercial.	Antena Comercial	1,00			1,00				312.000,00
Fortalecida la calidad del servicio que brindan los funcionarios ST-CNPE a cargo de la promoción de exportaciones. (Las capacitaciones de los funcionarios incluyen: pasantías en instituciones homólogas, participación en eventos de capacitación de org	Funcionario capacitado	6,00	5,00		27,00		4.500,00		110.000,00
Mejoramiento del servicio al cliente a través de la remodelación de oficinas de la ST-CNPE (Proyecto de remodelación de 160 metros cuadrados de oficinas de la ST-CNPE y construcción de 40 mts adicionales para sala de atención a empresas y nuevos módu	Mts cuadrados remodelados				200,00				70.000,00
Desarrollado programa de capacitación, asesoría técnica, equipamiento e instrumentación dirigido a grupos asociativos de PYMES con potencial exportador para apoyar el proceso de comercialización internacional de sus productos.	Grupo asociativo	15,00			60,00				197.000,00

Description	Unité de Mesure	Physique				Financier			
		Planifié	Réel	Unités Cumulées	Unités FDP	Planifié	Réel	Coûts Cumulées	Coûts FDP
Fortalecida la presencia de PYMES en eventos de promoción comercial internacional.	PYME participante en eventos	5,00	1,00		20,00		15.985,00		120.000,00
Atraccion de inversiones.									
Formulada y ejecutada Política de Fomento de Inversiones y simplificación de trámites para el inversionista.	Política de Fomento de Inversiones y Simplificacion de tramites para el inversionista	0,40			1,00				60.000,00
Plan articulado con oportunidades de negocios identificadas para canalizar la inversión nacional y extranjera en los diez principales departamentos de Nicaragua, incluyendo una cartera de proyectos de inversión.	Perfil de proyecto de inversion	20,00			60,00				90.000,00
Fortalecida la capacidad informática y estadística de la Direccion de Politicas de Fomento de Inversiones (MIFIC).	Sistema de inforamcion implementado	0,50			1,00				31.200,00
Fortalecidas la capacidad de gestión, infraestructura y atención al público de la VUI Central y VUIs departamentales. Ventanilla a nivel central interconectada con las VUIs departamentales.	VUI departamental remodelada e interconectada	3,00			5,00				44.804,00
Implementado un sistema armonizado de monitoreo y seguimiento de las VUIs departamentales.	Sistema de monitoreo y seguimiento implementado	1,00			1,00				56.896,00
Capacitados los funcionarios de VUI central y departamentales para brindar una adecuada atención a los usuarios y que garanticen un eficiente desempeño. Temas: inversión, atención al público, Ley MIPYME, diseño de procedimientos, formularios y acceso	Funcionario capacitado (Son las mismos funcionarios todos los años, serian en realidad 100 personas en total)	100,00			400,00				29.200,00
Implementadas buenas prácticas internacionales de gestión de ventanillas únicas de inversión.	Buena practica internacional implantada	3,00			6,00				24.900,00

Description	Unité de Mesure	Physique				Financier			
		Planifié	Réel	Unités Cumulées	Unités FDP	Planifié	Réel	Coûts Cumulées	Coûts FDP
Ejecutada estrategia de difusión, posicionamiento y plan de sostenibilidad de las VUIs.	Estrategia ejecutada	0,25			1,00				244.000,00
Ejecutado un programa de acciones concretas de atracción de inversionistas a Nicaragua que logre atraer por lo menos 84 nuevos proyectos de IED en los sectores seleccionados por el programa.	Programa de acciones ejecutado	0,25			1,00				456.833,00
Implementada Estrategia de Imagen País para promover internacionalmente las oportunidades de inversión en el país en los sectores productivos prioritarios.	Estrategia de imagen país actualizada	0,25			1,00				243.167,00
Fortalecer el Sistema de Trazabilidad Bovina para la exportación.									
Generada una estrategia de implementación del Sub-Programa de Trazabilidad Bovina.	Estrategia de implementación elaborada y consultada con el sector público y privado	1,00			1,00				4.000,00
Mataderos y rastros municipales asistidos para trabajar de acuerdo al Sub-Programa de Trazabilidad Bovina.	Visita de asesoría técnica a mataderos y rastros municipales	144,00			576,00				313.000,00
Establecido un comité asesor público /privado sobre Trazabilidad Bovina (conformado por 2 miembros del sector público y 3 del sector privado).	Comite asesor creado y funcionando.	0,25			1,00				
Adquiridos los medios, insumos y equipos para el buen funcionamiento e implementación del Sub-Programa de Trazabilidad Bovina a nivel nacional.	Adquisición de medios, insumos y equipos.	1,00			1,00				757.204,00
Establecida una estrategia para dar seguimiento técnico al proceso de implementación de la Trazabilidad Bovina.	Visita de seguimiento de la trazabilidad	3.168,00			12.672,00				658.000,00

Description	Unité de Mesure	Physique				Financier			
		Planifié	Réel	Unités Cumulées	Unités FDP	Planifié	Réel	Coûts Cumulées	Coûts FDP
Realizadas capacitaciones en el tema de Trazabilidad Bovina dirigido a productores/as, gremios ganaderos, técnicos/as, alcaldías municipales, policía nacional, mataderos, comerciantes e instituciones vinculadas al subsector ganadero. Incluye adquisicion de equipo.	Evento de capacitacion	75,00			300,00				80.350,00
Reproducido y distribuido material educativo de Trazabilidad Bovina para facilitar la implementación del Sistema.	Ejemplar de material educativo distribuido	40.000,00			160.000,00				135.404,00
Identificados 900,000 animales bovinos para Trazabilidad Bovina con miras a la exportación de carne.	Bovino identificado	225.000,00			900.000,00				886.835,00
Inscritas y georeferenciados los Establecimientos Rurales o Fincas a través de gremios ganaderos y delegaciones del MAGFOR. Adquirido todo el equipo de apoyo del sistema de registro.	Finca inscrita y georeferenciada	10.000,00			40.000,00				64.909,00
Promovidas ordenanzas municipales en apoyo al Sistema de Trazabilidad Bovina en 11 zonas del área de cobertura.	Odenanza municipal formulada y aprobada	25,00			100,00				77.998,00
Establecidos centros de carga de datos (de fincas y bovinos) al software oficial de Trazabilidad, en las 11 zonas del área de cobertura. Se incluye el mantenimiento del software.	Centros de carga establecido para ingresar datos de fincas y bovinos	11,00			11,00				347.479,00
Laboratorios Veterinario y Laboratorio de Residuos del MAGFOR, capacitados, con Manuales redactados y certificados bajo ISO 17025.	Laboratorio certificado	1,00			2,00				160.000,00
Demanda de servicios de laboratorio establecida y programa de inversiones justificado.	Estudio realizado				1,00				40.000,00
Fortalecimiento del Sistema Nacional de la Calidad para la exportación.									
Formulada una política del Sistema Nacional de Calidad para la exportación, una estrategia y un plan de acción.	Politica, estrategia y plan de accion preparada e implementada	0,40			1,00				70.000,00

Description	Unité de Mesure	Physique				Financier			
		Planifié	Réel	Unités Cumulées	Unités FDP	Planifié	Réel	Coûts Cumulées	Coûts FDP
Fortalecidos los organismos evaluadores de la conformidad mediante la acreditación de laboratorios de ensayo, calibración y organismos de inspección.	Programa de promoción, convocatoria y pre-evaluación externa de los organismos evaluadores diseñado	1,00			1,00				215.000,00
Alcanzado el reconocimiento mutuo a nivel del IAAC en laboratorios para la Oficina Nacional de Acreditación.	Sistema informático de la ONA en operación para la acreditación	1,00			1,00				87.500,00
Fortalecidas las unidades productivas (con énfasis en PYMEs), creando condiciones para la implementación de sistemas de gestión de la calidad, basados en ISO 9001-2008.	Identificación del perfil de las empresas a ser apoyadas	1,00			1,00				110.000,00
Instrumentalización de la magnitud de metrología química basada en resultados de metodologías internacionales para resolver necesidades y atender las demandas nacionales para la exportación.	Instrumentalización Completa	1,00			1,00				540.000,00
Fortalecida la infraestructura física del LANAMET para asegurar el ambiente que permita la conservación y resguardo de los patrones nacionales en las diferentes áreas metrológicas.	Espacio con ambiente controlado que cumpla con las especificaciones técnicas				8,00				250.000,00
Creadas las unidades metrológicas en las municipalidades para verificación de los instrumentos de medición en los sectores productivos con énfasis en la implementación del SI.	Unidad de verificación/ equipamiento adquirida				22,00				564.000,00
Implementadas las normas técnicas obligatorias nicaraguenses para productos de exportación.	NTON para productos de exportación elaborada e implementada	0,50			1,00				40.000,00
Reconocidas las empresas que demuestran esfuerzos para mejorar la calidad de sus productos, procesos, resultados o servicios, de acuerdo a legislación de normalización técnica y calidad (Ley 219).	Empresa premiada	15,00			60,00		200,00		100.000,00

Description	Unité de Mesure	Physique				Financier			
		Planifié	Réel	Unités Cumulées	Unités FDP	Planifié	Réel	Coûts Cumulées	Coûts FDP
Implementado el Sistema Internacional de Medidas para 4 sectores de la exportación.	Sector implementado				4,00				195.000,00
Fortalecimiento de la administración de Acuerdos Comerciales del MIFIC.									
Elaborados proyectos de Reformas de Leyes y emisión de Reglamentos, para cumplimiento de compromisos de los TLC.	Proyecto de reforma legal preparado y consultado con sectores y Asamblea Nacional				6,00				13.500,00
Diseñado sistema informático de monitoreo para el cumplimiento de compromisos de los TLC, que tomará en cuenta las mejores prácticas de monitoreo existentes en la región.	TLC monitoreado bajo el nuevo sistema informático	1,00			9,00				14.500,00
Fortalecida la participación y el cumplimiento de compromisos asumidos en negociaciones, acuerdos y foros técnicos comerciales. Además de los compromisos asumidos en los foros multilaterales.	Derechos de participación plena en foros comerciales restituidos	1,00			4,00		119.837,00		217.899,00
Elaborada y consultada estrategia para enfrentar el desmantelamiento de las subvenciones a la exportación, una vez vencido el derecho establecido en el Anexo VII del art. 27.4 del Acuerdo sobre Subvenciones y Medidas Compensatorias de la OMC. Divulgación de compromisos, desafíos y oportunidades.	Estrategia elaborada y consultada				1,00				57.985,00
Presentados y defendidos los exámenes de política comercial y de acuerdos regionales ante la OMC.	TLC exitosamente presentado y defendido ante el Comité de Acuerdos Regionales de la OMC	2,00			4,00				75.116,00
Fortalecida la capacidad nacional de atención de acciones legales internacionales fundadas en controversias comerciales o de inversión.	Manual de mecanismos de solución de controversias (ejecutivo y técnico)	2,00			2,00				49.200,00

RAPPORT DE SUIVI

NI-L1016 - Foreign Trade Support Program
2010 2º período con cierre al (31-Mar-2011)

Banque Interaméricaine de Développement - BID
Bureau de la planification stratégique et de l'efficacité du développement
Dernière Mise à Jour: 15/04/2011

Description	Unité de Mesure	Physique				Financier			
		Planifié	Réel	Unités Cumulées	Unités FDP	Planifié	Réel	Coûts Cumulées	Coûts FDP
Elaborados manuales sobre prácticas de comercio desleal y salvaguardias.	Manual elaborado y revisado	6,00			6,00				17.000,00
Cuadros técnicos de MIFIC capacitados para evaluar el impacto económico de la liberalización comercial.	Funcionario capacitado	4,00			8,00				50.000,00
Desarrollado programa de pasantías técnicas remuneradas que apoyen la gestión del comercio exterior en MIFIC. Serían 6 pasantes por año: 2 apoyando la dirección de seguimiento de tratados y atendiendo consultas del sector privado y 4 atendiendo otras	Pasante	6,00			24,00				148.800,00
Otros Gastos									
Intereses	US\$				324.158,00				324.158,00
Costos de Ejecución y Otros Gastos de Ejecución	US\$				531.900,00				531.900,00
Auditoria	Informes				4,00				125.000,00
Evaluaciones (Intermedia y Final)	Evaluaciones				2,00				100.000,00
Contingencias	US\$				397.263,00				397.263,00
TOTAL							140.522,00		10.437.000,00